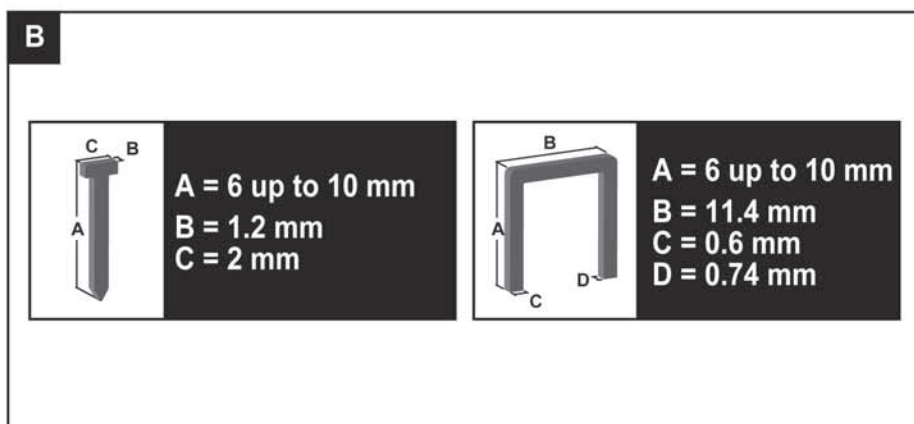
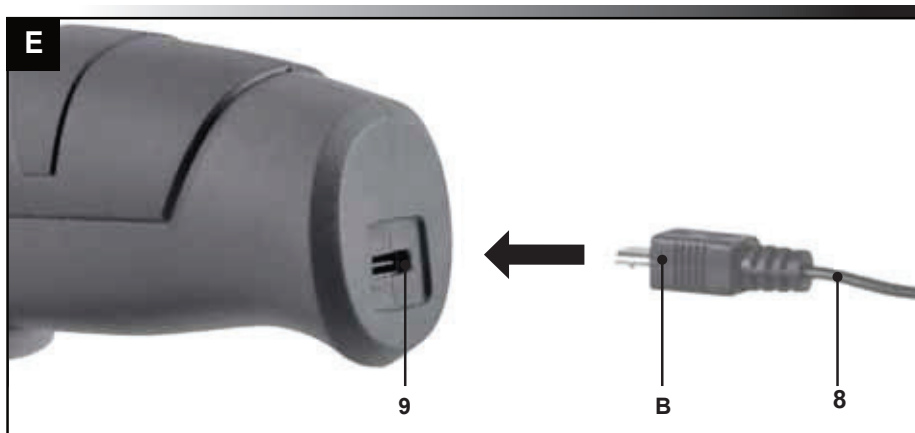




FDN 3025-A



C**D**



Akumulatorowy pistolet pneumatyczny 4 V

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup tego akumulatorowego pistoletu pneumatycznego. Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do wglądu w przyszłości.

SPIS TREŚCI

1. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	62
2. SYMBOLE	63
3. OPIS.....	64
4. OBSŁUGA	64
5. KONSERWACJA.....	66
6. DANE TECHNICZNE	67
7. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA.....	67
8. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE	71
9. UTYLIZACJA.....	74

1. OGÓLNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA!

Przed użyciem należy uważnie przeczytać tę instrukcję.

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

- * Rozpakuj ostrożnie produkt i sprawdź, czy opakowanie zawiera wszystkie elementy produktu, zanim wyrzucisz materiały opakowaniowe.
- * Przechowuj produkt w suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- * Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia i wszystkie zalecenia. Postępowanie niezgodnie z ostrzeżeniami i zaleceniami może spowodować wypadek, pożar i/lub poważne obrażenia.

Opakowanie

Urządzenie zostało umieszczone w opakowaniu chroniącym je przed uszkodzeniem podczas transportu. Opakowanie jest surowcem wtórnym i można je przekazać do recyklingu.

Wskazówki dotyczące użycia

Przed rozpoczęciem pracy z tym narzędziem przeczytaj poniższe przepisy bezpieczeństwa i instrukcję obsługi. Zapoznaj się dokładnie z elementami sterującymi urządzeniem i właściwym sposobem ich użycia. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym miejscu do użytku w przyszłości. Zaleca się zachowanie oryginalnego opakowania, w tym wewnętrznych materiałów opakowaniowych, paragonu i karty gwarancyjnej co najmniej przez okres obowiązywania gwarancji.

W razie konieczności przemieszczenia należy zapakować narzędzie do oryginalnego pudełka dostarczonego przez producenta, aby zapewnić maksymalną ochronę produktu podczas transportu (na przykład przewożenie lub wysłanie urządzenia do serwisu).

Uwaga:

Przy przekazaniu narzędzia innemu użytkownikowi, należy dołączyć do niego instrukcję. Stosowanie się do zaleceń użytkownika jest niezbędnym warunkiem prawidłowego użytkowania urządzenia. Instrukcja obsługi oprócz instrukcji użytkowania zawiera także informacje dotyczące wykonywania konserwacji i napraw.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub szkody powstałe w wyniku nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji.

2. SYMBOLE



Ten produkt spełnia wymagania obowiązujących norm i przepisów.



Przed użyciem tego narzędzia przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.



Używaj środków ochrony wzroku



Używaj środków ochrony słuchu

3. OPIS

Liczby użyte w tekście odnoszą się do rysunków na stronach 2–4.

1. Uchwyt
2. Przestrzeń magazynka
3. Spust
4. Przełącznik „0/I”
5. Górna część
6. Kołek zabezpieczający
7. Okno kontrolne zapelnienia magazynka
8. Kabel ładowarki
9. Wtyczka ładująca
10. Wskaźnik naładowania LED

4. OBSŁUGA

Ładowanie narzędzia (rys. A)

- * Podłącz kabel ładowarki (8) (w zestawie) do adaptera (nie jest dostarczany).
- * Podłącz kabel ładowarki (8) do narzędzia. (Rys. E)
- * Podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego i poczekaj chwilę. Kontrolka ładowarki (10) zaświeci się, aby pokazać stan ładowania.

Wskaźnik LED	Stan ładowarki
Czerwony	Ładowanie akumulatora w trakcie.
Zielony	Ładowanie akumulatora zostało zakończone, akumulator jest w pełni naładowany.

Po całkowitym naładowaniu akumulatora należy odłączyć kabel ładowarki od gniazda sieciowego, a także odłączyć matłą wtyczkę od narzędzia.

Pełne naładowanie akumulatora może potrwać 2–3 godziny.

Jeżeli podczas pracy z narzędziem zacznie się świecić czerwona dioda LED wskaźnika ładowania, oznacza to, że akumulator wkrótce się rozładuje.

Używanie narzędzia(rys. B)

- * Do tego narzędzia należy użyć jednej z następujących długości zszywek lub gwoździ:
- * Zszywki: 6 do 10 mm
- * Gwoździe: 6 do 10 mm

Napełnianie magazynka gwoździami lub zszywkami (rys. C)

- * Wybierz gwoździe lub zszywki odpowiednie do danego zadania.
- * Pistolet pneumatyczny należy trzymać dolną stroną do góry.

- ✿ Otwórz komorę magazynka (2), lekko naciskając uchwyt drążka (1).
- ✿ Pociągnij uchwyt do tyłu, aby otworzyć komorę magazynka (2).

Gwoździe:

- ✿ Umieść gwoździe dolną stroną do góry po lewej stronie magazynka (2). Po lewej stronie widać również symbol gwoździa w obszarze magazynka, patrz rys. D.

Zszywki:

- ✿ Umieść zszywki dolną stroną do góry w komorze magazynka (2).
- ✿ Popchnij uchwyt do przodu, aby całkowicie zamknąć komorę magazynka.

- ⚠ **Przed dodaniem elementów złącznych do tego narzędzia należy upewnić się, że przełącznik narzędzia jest ustawiony w pozycji „0” (zablokowany).**
- ⚠ **Nigdy nie należy łączyć zszywek i gwoździ w tym narzędziu.**

Kontrola komory magazynka

- ✿ Okno kontroli zapelnienia magazynka (7) umożliwia sprawdzenie ilości zszywek/gwoździ w magazynku.

Użytkowanie urządzenia

- ⚠ Po każdym dodaniu elementów mocujących należy sprawdzić działanie tego narzędzia na materiale odpadowym.

- ✿ Ustaw przełącznik „0/I” (4) w pozycji „I”, aby odblokować narzędzie.
- ✿ Ustaw przełącznik „0/I” (4) w pozycji „0”, aby zabezpieczyć narzędzie.

 **Uwaga:** Gdy narzędzie nie jest używane, należy ustawić przełącznik „0/I” w pozycji „0”, aby je zablokować.

 **Uwaga:** Narzędzie należy zawsze przechowywać z przełącznikiem „0/I” w zablokowanym położeniu „0”.

Użytkowanie urządzenia

1. Umieść to narzędzie na obrabianym przedmiocie w miejscu, w którym chcesz wbić zszywkę lub gwoździć.
2. Jedną ręką mocno dociśnij górną część narzędzia (5) do obrabianego przedmiotu.
3. Użyj drugiej ręki do obsługi spustu (3).
4. Prawidłowe przytrzymanie narzędzia przy obrabianym przedmiocie zwiększy bezpieczeństwo jego użytkowania.

⚠ UWAGA!

Bezpieczeństwo tego narzędzia będzie większe, jeżeli na kolek zabezpieczający (6) znajdujący się w dolnej części narzędzia zostanie wywarta siła nacisku. Podczas naciskania spustu należy zawsze upewnić się, że wylot narzędzia jest w bezpośrednim kontakcie z obrabianym przedmiotem.

Strzelanie

- ✿ Naciśnij spust (3).

- ⚠ Narzędzie odbije się z powodu uderzenia spowodowanego wystrzelonym elementem złącznym. Zawsze o tym pamiętaj. W przypadku stosowania długich zszywek lub gwoździ mogą one nieprawidłowo wbite. Stosując odpowiedni nacisk na narzędzie, można zapobiec błędowi w działaniu.

5. KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do konserwacji silnika należy upewnić się, że narzędzie jest odłączone od źródła zasilania.

Narzędzia te zostały stworzone do długotrwałej pracy przy minimalnych wymaganiach konserwacyjnych. Ciągłe i niezawodne działanie zależy od właściwej pielęgnacji i regularnego czyszczenia tych narzędzi.

Awaria

Jeżeli narzędzie nie działa prawidłowo, poniżej podano kilka możliwych przyczyn i odpowiednie rozwiązania problemu:

Jeżeli zszywka lub gwoździe zakleszczy się wewnątrz narzędzia, należy wykonać następujące czynności:

- ✿ Ustaw przełącznik „0/I” (4) w pozycji zablokowanej „0”.
- ✿ Otwórz komorę magazynka (2) pociągając za uchwyt drążka (1) i pozwól, aby zablokowane gwoździe/zszywki wypadły.
- ✿ Wypełnij narzędzie elementami złącznymi, patrz „Wypełnianie zasobnika gwoździami lub zszywkami”, aby uzyskać instrukcje.
- ✿ Wypróbuj działanie narzędzia na kawałku zużytego materiału.

Czyszczenie

Pokrywe narzędzia należy regularnie czyścić miękką ściereczką, najlepiej po każdym użyciu. Utrzymuj otwory wentylacyjne w czystości, wolne od kurzu i brudu. Usuwać uporczywe zabrudzenia miękką szmatką zwilżoną roztworem detergentu. Nie należy używać rozpuszczalników, takich jak benzen, alkohol, amoniak itp., które mogą uszkodzić elementy plastikowe.

Ładowarka

Cel użycia

Narzędzie jest wyposażone w zintegrowany akumulator litowo-jonowy, który można ładować za pomocą dołączonego kabla USB (zasilacz sieciowy USB nie jest dołączony do zestawu).

- a) **Ten produkt nie może być używany przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane i zostały odpowiednio poinstruowane.**
- b) **Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się tym produktem.**
- c) Nie ładuj baterii jednorazowych!
- d) Podczas ładowania akumulatory muszą być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu!
- e) **Zintegrowane akumulatory mogą być demontowane podczas utylizacji narzędzia wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.** Demontaż osłony tego narzędzia może spowodować jego zniszczenie. Aby wyjąć akumulator z elektronarzędzia, należy nacisnąć włącznik/wyłącznik (4) do momentu całkowitego rozładowania akumulatora. Odkręć śruby znajdujące się na pokrywie narzędzia i zdejmij pokrywę z narzędzia, aby wyjąć z niego baterię. Aby zapobiec zwarciu, należy kolejno odłączać złącza akumulatora, a następnie odizolować bieguny akumulatora. Nawet jeżeli akumulator jest całkowicie rozładowany, nadal ma pojemność szczątkową, która może zostać uwolniona w przypadku zwarcia.

6. DANE TECHNICZNE

Typ złącza A	USB typu A
Typ złącza B	Micro USB typu B
Liczba zszywek/gwoździ	30/min
Zszywki	6 do 10 mm
Gwoździe	6 do 10 mm
Masa	Okolo 0,74 kg

7. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYCIA

Sposób użycia

- ✿ Produkt nie może być używany przez dzieci, osoby niepełnosprawne fizycznie lub umysłowo, a także przez osoby niedoświadczone, chyba że posiadają one odpowiednie kwalifikacje lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego użytkowania tego produktu lub są nadzorowane przez wykwalifikowaną osobę, która będzie odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo.
- ✿ W przypadku stosowania tego produktu w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność. Zadbaj o to, aby dzieci nie miały dostępu do tego urządzenia. Dzieci powinny być zawsze pod nadzorem, który zapewni, że nie będą się bawić narzędziem.
- ✿ Nie należy pozwalać dzieciom ani osobom, które nie zapoznały się z treścią niniejszej instrukcji, na obsługę tego narzędzia. Lokalne przepisy prawne mogą ograniczać wiek użytkownika. Użytkownik ponosi odpowiedzialność za szkody wyrządzone osobom trzecim w obszarze roboczym tego narzędzia w wyniku jego użytkowania.
- ✿ Nie należy używać narzędzia, gdy użytkownik jest zmęczony, pod wpływem alkoholu lub środków odurzających.
- ✿ W razie potrzeby należy stosować środki ochrony indywidualnej (rękawice, buty robocze, ochronę oczu, maski oddechowe itp.). Sprzęt ochrony osobistej zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.
- ✿ Ubierz się stosownie. Nie należy nosić luźnej odzieży ani biżuterii, a włosy, odzież i rękawice nie mogą znaleźć się w niebezpiecznej bliskości ruchomych części. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać uchwycone przez poruszające się części.
- ✿ Należy stale zwracać uwagę na pracę z elektronarzędziami, obserwować, co się robi i myśleć. Nie należy używać elektronarzędzi, jeżeli użytkownik jest zmęczony lub znajduje się pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z elektronarzędziami może doprowadzić do poważnych obrażeń.
- ✿ Należy unikać sytuacji, w których narzędzie mogłoby zostać przypadkowo włączone. Przed podłączeniem kabla zasilającego do gniazdka upewnij się, że wyłącznik zasilania jest w pozycji wyłączonej. Przenoszenie elektronarzędzia z palcem na przełączniku spustowym lub podłączanie przewodu zasilającego do gniazdka, gdy wyłącznik główny jest w pozycji włączonej, może spowodować obrażenia.
- ✿ Nie przeszkadzaj sam/sama sobie. Podczas pracy zachowaj zawsze stabilną pozycję i równowagę. Umożliwia to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.

- ✿ Aby umocować obrabiany przedmiot, używaj zacisków lub imadła. Jest to bezpieczniejsze niż trzymanie przedmiotu obrabianego w rękę, a jednocześnie obie ręce są wolne do obsługi narzędzia.
- ✿ Dbaj o czystość i dobre oświetlenie miejsca pracy. Nieporządek w miejscu pracy i słabe oświetlenie mogą prowadzić do obrażeń.
- ✿ Nie należy używać elektronarzędzi w środowiskach zagrożonych wybuchem, takich jak miejsca, w których występują łatwopalne ciecze, gazy lub mieszaniny pyłów. Wewnątrz elektronarzędzi powstają iskry, które mogą spowodować zapalenie się łatwopalnego pyłu lub oparów.
- ✿ Nie pracuj z materiałami zawierającymi azbest. Używaj maski przeciwpyłowej. Podczas pracy z tym narzędziem należy zachować bezpieczną odległość od dzieci i innych osób. Nieuwaga może prowadzić do utraty kontroli nad narzędziem.

Cel użycia

- ✿ To narzędzie nie jest przeznaczone do profesjonalnego użytku.
- ✿ Nie należy używać tego narzędzia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone.
- ✿ Ze względów bezpieczeństwa narzędzie to nie może być używane jako jednostka zasilająca inne narzędzia robocze lub zestawy, chyba że producent wyraźnie na to zezwoli.

Wskazówki dotyczące użycia

- ✿ Należy włączyć i używać tego narzędzia zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszym podręczniku oraz dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji.
- ✿ Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności kontrolnych, konserwacyjnych lub naprawczych należy odłączyć przewód zasilający ładowarki od sieci elektrycznej.
- ✿ Należy używać narzędzia w dobrym stanie technicznym do wykonywania zadań, do których jest przeznaczone.
- ✿ Pracuj wyłącznie przy dobrej widoczności lub zapewnij dostateczne o dużej mocy sztuczne oświetlenie.
- ✿ Pracuj w czystym, uprzątniętym środowisku pracy.
- ✿ Podczas pracy należy zachować mocną i stabilną postawę. Pamiętaj, że upadki są jedną z głównych przyczyn obrażeń spowodowanych wypadkami.
- ✿ Podczas wiercenia metalowych blach używaj imadła i podłóż pod blachę kawałek drewna. Obracająca się blacha stalowa stanowi poważne zagrożenie.
- ✿ Aby uniknąć porażenia prądem, należy upewnić się, że wiertarka lub wkrętarka nie jest używana do prac przy elementach znajdujących się pod napięciem. Przed użyciem tego narzędzia należy upewnić się, że wiadomo, gdzie w ścianach znajdują się przewody lub kable elektryczne (należy użyć wykrywacza metalu).
- ✿ Produkt należy stosować i przechowywać wyłącznie w bezpiecznej odległości od łatwopalnych lub lotnych materiałów i roztworów.
- ✿ Produkt należy chronić przed skrajnymi temperaturami, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i nadmierną wilgotnością. Nie należy używać narzędzia w środowisku zapylnym.
- ✿ Nie należy umieszczać tego produktu w pobliżu grzejników, otwartego ognia lub innego sprzętu lub urządzeń będących źródłem ciepła.
- ✿ Nie należy spryskiwać tego narzędzia wodą ani innymi płynami. Nie należy wlewać wody ani innych płynów do wnętrza urządzenia. Nie należy zanurzać tego narzędzia w wodzie ani innych cieczach.
- ✿ Nigdy nie należy pozostawiać tego narzędzia bez nadzoru.
- ✿ Nie należy dotykać ruchomych części narzędzia, dopóki się one całkowicie nie zatrzymają.
- ✿ Przed przechowywaniem narzędzia w zamkniętym pomieszczeniu należy odczekać, aż silnik ostygnie.
- ✿ W żadnym wypadku nie należy samodzielnie przeprowadzać napraw ani regulacji tego narzędzia. Wszelkie

naprawy i regulacje urządzenia należy zlecać autoryzowanemu centrum serwisowemu lub sprzedawcy. Nieuprawniona ingerencja w to narzędzie w okresie gwarancyjnym może spowodować utratę gwarancji.

- ☼ Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem tego produktu lub jego akcesoriów. Szkody takie obejmują uszkodzenia żywności, obrażenia, oparzenia, poparzenia, pożary itp.

Bezpieczeństwo elektryczne

UWAGA!

Przeczytaj wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszystkie zalecenia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji i ostrzeżeń może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub poważnych obrażeń.

Uwaga:

Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje do wykorzystania w przyszłości. Termin „elektronarzędzia” we wszystkich ostrzeżeniach odnosi się do narzędzi zasilanych z sieci (z przewodem zasilającym) lub narzędzi zasilanych z akumulatora (bez przewodu zasilającego).

- ☼ Ładowarka tego narzędzia zasilanego akumulatorem może być podłączona do dowolnej wtyczki, która zapobiega rozładowaniu i jest zainstalowana zgodnie z obowiązującymi normami.
- ☼ Ta wtyczka musi być podłączona do gniazdka o napięciu 230 V / ~ 50 Hz.
- ☼ Odcłącz zasilacz, jeżeli nie będzie używany przed dłuższy czas, przy wymianie narzędzia lub przed rozpoczęciem jego konserwacji.
- ☼ Wtyczka przewodu zasilającego ładowarki narzędzi musi być zgodna z gniazdem sieciowym. Nigdy w żaden sposób nie przerabiaj wtyczki. Nie należy używać żadnych zasilaczy sieciowych do narzędzi chronionych przez uziemienie. Oryginalne wtyczki i dopasowane gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- ☼ Podczas pracy z tym narzędziem nie należy dotykać uziemionych powierzchni, takich jak rury, grzejniki, kuchenki elektryczne i lodówki. Jeżeli ciało użytkownika jest uziemione, zwiększa się ryzyko porażenia prądem.
- ☼ Nie narażaj urządzenia elektrycznego na oddziaływanie deszczu lub wilgoci. Przedostanie się wody do wnętrza elektronarzędzia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- ☼ Należy ostrożnie obchodzić się z kablem zasilającym. Nigdy nie używaj kabla zasilającego do przenoszenia lub przesuwania urządzenia i nie pociągaj za kabel podczas odłączania urządzenia od sieci elektrycznej. Nie należy dopuścić do kontaktu narzędzia z tłustymi, gorącymi, ostrymi przedmiotami lub ruchomymi częściami. Uszkodzony lub splątany przewód zasilający zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- ☼ Podczas pracy z elektronarzędziami w środowisku wilgotnym w obwodzie zasilającym należy zainstalować wyłącznik różnicowoprądowy (RSD – Residual Current Device). Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów i ładowarki

- ☼ Należy używać wyłącznie akumulatora i ładowarki dostarczonych z tym narzędziem.
- ☼ Ładowarkę należy podłączać wyłącznie do gniazdka elektrycznego o napięciu 230 V.
- ☼ Chroń akumulator i ładowarkę przed wilgocią. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz.
- ☼ Przed przystąpieniem do czyszczenia lub naprawy ładowarki należy odłączyć ją od źródła zasilania, gdy nie jest używana.

- ✿ Akumulator wymaga specjalnej uwagi. Należy chronić akumulator przed upadkiem na twarde powierzchnie i nie narażać go na nacisk lub inne nadmierne obciążenia mechaniczne. Akumulator należy przechowywać w bezpiecznej odległości od zbyt gorącego lub zimnego otoczenia.
- ✿ Nie próbuj naprawiać ani demontować akumulatora lub ładowarki. Jeżeli jakkolwiek część akumulatora jest uszkodzona, należy zlecić naprawę wykwalifikowanemu technikowi, wysłać go do autoryzowanego serwisu lub sprzedawcy w celu dokonania naprawy.
- ✿ Akumulator należy ładować tylko wtedy, gdy temperatura powietrza w otoczeniu wynosi od 10 °C do 40 °C. Naładowany akumulator może być używany do zasilania narzędzia w warunkach pracy w temperaturze od 0 °C do 50 °C. Gdy akumulator nie jest używany, należy go przechowywać w suchym miejscu, w temperaturze od 10 °C do 30 °C.

⚠ WAŻNE! ZAGROŻENIE!

Nie wolno zwierać styków akumulatora ani narażać go na działanie wilgoci. Nie należy przechowywać akumulatora razem z metalowymi przedmiotami i elementami, które mogłyby spowodować zwarcie styków akumulatora. Mogłoby dojść do przegrzania akumulatora, jego zapalenia lub wybuchu.

- ✿ W przypadku kontaktu z elektrolitem lub inną cieczą bądź substancją znajdującą się w akumulatorze, należy natychmiast zmyć ją dużą ilością wody. W przypadku kontaktu tych substancji z oczami należy przepłukać je dużą ilością wody i natychmiast skontaktować się z lekarzem.
- ✿ Nie wyrzucaj ładowarki do ognia lub wody. Mogłoby to spowodować wybuch. Akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, niezależnie od tego, czy były używane, czy nie. Zgodnie z obowiązującymi przepisami należy oddać baterię do punktu zbiórki lub umieścić ją w pojemniku oznaczonym napisem „Zużyte baterie” w naszym sklepie.
- ✿ Akumulator należy ładować wyłącznie za pomocą ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka odpowiednia dla jednego typu akumulatora stwarza ryzyko wywołania pożaru, gdy jest używana z akumulatorem innego typu.
- ✿ Narzędzi elektrycznych należy używać wyłącznie z akumulatorem przeznaczonym dla danego narzędzia. Użycie innych baterii może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub pożaru.
- ✿ Gdy akumulator nie jest używany, należy przechowywać go w miejscu wolnym od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe, śruby lub inne małe przedmioty, które mogłyby spowodować zwarcie styków akumulatora. Spięcie styków akumulatora może spowodować oparzenia lub wybuch pożaru.

8. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

Konserwacja

⚠ UWAGA!

Zaleca się, aby wszelkie naprawy lub wymiany w tym narzędziu wykonywał wykwalifikowany serwisant. Skontaktuj się lub odwiedź najbliższy sklep Menards, który udzieli dodatkowych informacji.

⚠ UWAGA!

Do czyszczenia tego narzędzia należy używać wyłącznie suchej, miękkiej ściereczki, nigdy nie należy używać detergentów ani alkoholu. Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz zasilacz od gniazdka sieciowego.

⚠ UWAGA!

Czyszczenie tego elektronarzędzia środkami chemicznymi jest zabronione. Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej ściereczki lub ręcznika.

⚠ UWAGA!

Odłącz zasilacz, jeżeli nie będzie używany przed dłuższy czas, przy wymianie narzędzia lub przed rozpoczęciem jego konserwacji.

- ✿ Urządzenie nie wymaga żadnej specjalnej konserwacji. Dotyczy to również komponentów elektrycznych tego narzędzia.
- ✿ Regularnie sprawdzaj, czy narzędzie nie wykazuje żadnych oznak uszkodzenia.
- ✿ W przypadku uszkodzenia ładowarki (pokrywa, przewody lub wtyk), natychmiast wymień ją w autoryzowanym serwisie.
- ✿ Regularna konserwacja tego narzędzia zapewnia nie tylko jego długą żywotność, ale również odpowiednią moc.
- ✿ Przed użyciem sprawdź wizualnie, czy elementy narzędzia nie są zużyte lub uszkodzone.
- ✿ Wymień uszkodzone lub zużyte elementy. Zawsze wymieniaj cały komplet zużytych lub uszkodzonych elementów, aby zapewnić odpowiednie wyważenie narzędzia.
- ✿ Zużyte lub uszkodzone elementy urządzenia należy przekazać do wymiany w autoryzowanym serwisie lub u sprzedawcy.
- ✿ Przed rozpoczęciem czyszczenia odłącz produkt od źródła zasilania.
- ✿ Do czyszczenia plastikowych części tego produktu należy używać miękkiej ściereczki nasączonej letnią wodą. Nie używaj agresywnych środków czyszczących lub rozpuszczalników, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni produktu.
- ✿ Nie czyść tego narzędzia pod bieżącą wodą i nie zanurzaj go w wodzie.
- ✿ Po wymianie narzędzia roboczego upewnij się, czy jest ono zabezpieczone w odpowiedniej pozycji.
- ✿ Nie używaj narzędzi roboczych, które nie są przeznaczone do umieszczenia w zasobniku.
- ✿ Nie przeciążaj elektronarzędzia. Używaj właściwego elektronarzędzia do danego typu pracy. Praca wykonana przy użyciu właściwego elektronarzędzia będzie bardziej efektywna i bezpieczna.
- ✿ Jeżeli nie można włączyć lub wyłączyć tego narzędzia za pomocą głównego przełącznika spustowego, nie należy go używać. Elektronarzędzia z niedziałającym włącznikiem są niebezpieczne i należy je naprawić.
- ✿ Jeżeli narzędzie nie jest używane, należy go przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci

i uniemożliwić jego używanie przez osoby, które nie zostały poinformowane o zasadach obsługi narzędzia i niniejszej instrukcji. Wszelkie elektronarzędzia w rękach niewykwalifikowanej osoby są niebezpieczne.

- ✿ Zapewnij konserwację tego narzędzia. Sprawdź, czy ruchome elementy nie są wychylone lub zablokowane, czy poszczególne części nie są uszkodzone oraz czy nie wystąpiły inne czynniki, które mogą mieć wpływ na działanie narzędzia. Jeżeli narzędzie jest uszkodzone, należy je naprawić przed kolejnym użyciem. Przyczyną wielu usterek bywa zaniedbanie konserwacji narzędzia. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi ostrzami rzadziej się blokują w obrabianym materiale i lepiej się nimi manipuluje.
- ✿ Dbaj o to, aby narzędzia tnące były ostre i czyste. Prawidłowo konserwowane narzędzia tnące z ostrymi ostrzami rzadziej się blokują w obrabianym materiale i lepiej się nimi manipuluje.
- ✿ Elektronarzędzi, akcesoriów, narzędzi roboczych itp. należy używać zgodnie z niniejszą instrukcją, w sposób odpowiedni dla danego typu elektronarzędzia i zawsze należy brać pod uwagę warunki pracy oraz rodzaj wykonywanej pracy. Używanie elektronarzędzia do celu innego niż ten, do którego jest przeznaczone, może być niebezpieczne.
- ✿ Uszkodzone styki należy wymienić w autoryzowanym serwisie lub u sprzedawcy. Nie używaj elektronarzędzia, którego nie da się włączyć i wyłączyć.
- ✿ Nie pozostawiaj włączonego elektronarzędzia bez nadzoru. Przed odłożeniem narzędzia na miejsce zawsze należy je wyłączyć i poczekać, aż całkowicie się zatrzyma.
- ✿ Używaj środków ochrony słuchu. Nadmierny hałas może spowodować uszkodzenie słuchu.
- ✿ Podczas wykonywania prac, podczas których może dojść do kontaktu narzędzia z ukrytymi przewodami elektrycznymi, trzymaj narzędzie za izolowany uchwyt. Po zetknięciu się narzędzia roboczego z przewodem elektrycznym pod napięciem, nieizolowane elementy narzędzia będą pod napięciem, co może spowodować porażenie użytkownika prądem elektrycznym.
- ✿ W celu dokonania naprawy skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą, używającym oryginalnych części zamiennych. Zapewnij to prawidłową pracę elektronarzędzia.

⚠ UWAGA!

Użycie jakichkolwiek akcesoriów lub narzędzi roboczych niezalecanych w niniejszej instrukcji może zwiększyć ryzyko obrażeń. Zawsze używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych.

- ✿ Wyczyść narzędzie po każdym użyciu.
- ✿ Nie należy używać zużytych lub uszkodzonych wiertel i przedłużeń. Takie elementy mogą spowodować przeciążenie silnika i zmniejszyć wydajność.
- ✿ Zwracaj uwagę, aby nie doszło do uszkodzenia silnika olejem lub wodą.
- ✿ Podczas standardowej pracy regularnie kontroluj, czy narzędzie nie jest uszkodzone. Upewnij się, że wszystkie elementy są prawidłowo połączone i nie używaj tego produktu, jeżeli brakuje jakiegokolwiek części lub któraś z części jest uszkodzona.
- ✿ Przy wkładaniu akumulatora do ładowarki upewnij się, że akumulator włożono prawidłowo, a między stykami akumulatora nie ma żadnych materiałów, na przykład gliny.
- ✿ Akumulator i ładowarkę należy chronić przed wysoką temperaturą i promieniowaniem słonecznym. Nie narażaj tych produktów na działanie bardzo wysokich temperatur.
- ✿ Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz.
- ✿ Używaj wyłącznie z ładowarki dołączonej do tego narzędzia.
- ✿ Jeżeli produkt jest uszkodzony lub nie pracuje prawidłowo, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub sprzedawcą.

Przechowywanie

- ✿ Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, w bezpiecznej odległości od źródeł ciepła lub niebezpiecznych oparów.
- ✿ Nie kładź żadnych przedmiotów na tym urządzeniu.

9. UTYLIZACJA



Narzędzie, akumulator, akcesoria i opakowania należy poddać sortowaniu, aby zapewnić ich ekologiczną utylizację.

Nie wyrzucaj narzędzi elektrycznych i baterii lub akumulatorów do odpadów komunalnych!

Wyłącznie dla krajów Unii Europejskiej:



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE i zgodnie z Dyrektywą Europejską 2006/66/WE elektronarzędzia, które nie nadają się już do użytku oraz uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory należy posortować oddzielnie i zutylizować w sposób nie zagrażający środowisku.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Wszelkie zużyte opakowania należy przekazać w miejsce utylizacji odpadów wskazane przez lokalny urząd.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produktach lub w załączonej dokumentacji oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane do kosza na śmieci. Przekaż te produkty do właściwego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie przeprowadzona ich prawidłowa utylizacja, renowacja lub recykling. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego, odpowiedniego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Przez prawidłową utylizację tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych zasobów naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do którego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej utylizacji odpadu. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Nieprawidłowa utylizacja tego rodzaju odpadów może podlegać karom pieniężnym zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy. Utylizacja produktu w krajach poza Unią Europejską. Jeżeli chcesz zutylizować ten produkt, zasięgnij niezbędnych informacji w lokalnych urzędach lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania wszystkich właściwych dyrektyw UE.

Tekst, design i specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Instrukcja obsługi w języku oryginału.



FIELDMANN®
Home & Garden Performance

Model /Modell /Modelis:

Záruční list / Záručný list /
Warranty Certificate / Jótállási jegy /
Garantijos taisyklės / Karta Gwarancyjna

Výrobní číslo
Výrobné číslo
Serial No.
Szériaszám
Serijos Nr.
Numer seryjny

Razítko a podpis prodejce
Pečiatka a podpis predajcu
Dealer's stamp
A kereskedő bélyegzője
Pardavėjo antspaudas
Pieczęćka i podpis sklepu

Datum prodeje
Dátum predaja
Date of purchase
A vásárlás dátuma
Pardavimo data
Data zakupu

Záruční podmínky

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamčního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu...). **Záruka se nevztahuje zejména na:**

- vady, na které boli poskytnuta sleva
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody...)
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod.
- mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád...)
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy...)
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem)
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil)
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomby přístroje, přepisované údaje v dokladech...)

Záručné podmienky

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklácii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečištěný výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky...). **Záruka sa nevzťahuje na:**

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku
- poškodenie výrobku v dôsledku neodborné či nesprávne inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie a platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody...)
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polom a pod.
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád...)
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (baterie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy...)
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávněnou alebo neautorizovanou osobou (servisom)
- prípady, keď kupujúci pri reklácii nepreukáže oprávněnost svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil)
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch...)

Conditions of guarantee

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end-user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation...

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, flood, ...).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall...).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes, ...).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product can not be identified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Autorizovaná servisní střediska / Autorizované servisné strediská / Authorized service centres

FAST ČR, a. s.
Černokostelecká 1621
CZ 251 01 Říčany
Česká republika
Tel.: +420/ 323 204 120
Fax: +420/ 323 204 121
servis.praha@fastcr.cz
www.fastcr.cz

FAST ČR, a. s.
Cejl 31
CZ 602 00 Brno
Česká republika
Tel.: +420/ 531 010 295
Fax: +420/ 531 010 296
servis.brno@fastcr.cz
www.fastcr.cz

Fast Plus, spol. s r. o.
Na Pántoch 18
SK 831 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: +421/ 249 105 811
Fax: +421/ 249 105 810
fastplus@fastplus.sk
www.fastplus.sk

Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelec-kál621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2310, Szigetszentmiklós, Kántor u. 10) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékekre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottanak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelezéssel igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árleszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási

határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkből csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített javítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát ■ nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívüli ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) ■ illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás ■ fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása ■ normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszervi kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

Hivatalos szervíz / Autoryzowana sieć serwisowa

revision 06/2017

Fast Hungary Kft.
2310, Szigetszentmiklós
Kántor u. 10
Hungary
Tel.: + 36/ 23 330 830
Fax: + 36/ 23 330 8274
fasthungary@fasthungary.hu
www.fasthungary.hu

Garantijos taisyklės

Šiam gaminiiui suteikiama 24 mėnesių nuo įsigijimo datos garantija. Garantija apsiriboja žemiau pateikiamomis sąlygomis. Garantija skirta tik gaminiams, skirtiems buitiniam naudojimui. Dėl garantinio remonto pirkėjas gali kreiptis į pardavėjo parduotuvę, kurioje gaminį pirkė, arba į nurodytus įgaliotus techninės priežiūros centrus. Galutinis naudotojas įsipareigoja pateikti pretenziją nedelsiant po defekto atsiradimo, tačiau tik iki garantijos galiojimo periodo pabaigos. Galutinis naudotojas įsipareigoja bendradarbiauti patvirtinant gaminio defektus, dėl kurių pateikia pretenziją. Priimtas bus tik pilnai sukomplektuotas ir švarus (pagal higienos standartus) gaminys. Jei pretenzija dėl garantinio remonto bus pagrįsta, gaminio garantijos galiojimo periodas bus prailgintas atitinkamai periodu nuo pretenzijos pateikimo datos iki galutinio naudotojas pasiims sutaisytą gaminį arba iki datos, kada galutinis naudotojas turėtų pasiimti sutaisytą gaminį. Norėdamas gauti garantinio remonto paslaugas, galutinis naudotojas turi patvirtinti pretenziją pilnai užpildytais sekančiais dokumentais: pirkimo kvitu, garantiniu talonu, instaliavimo sertifikatu...

Garantija netaikoma: ■ Nukainotoms (brokuotoms) prekėms. ■ Įprastinai susidėvintiems gaminio dalims. ■ Gedimams, atsiradusiems neprofesionaliai ar neteisingai gaminį instaliavus, nesilaikant gaminio naudojimo instrukcijų, naudojant gaminį ne pagal įstatymų numatytus standartus ar įprastinius tokio tipo gaminiių naudojimo procesus, naudojant gaminį kitai paskirčiai nei numatyta. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl netinkamos ar nepakankamos gaminio priežiūros. ■ Gedimams, atsiradusiems dėl purvo, nenugalimos jėgos aplinkybių (stichinių nelaimių, gaisro, potvynio, ...). ■ Gedimams, atsiradusiems dėl prastos kokybės signalo, elektromagnetinio lauko trikdžių ir kt. ■ Rados mechaninių pažeidimų (pvz. sulaužyti mygtukai, kritimo požymiai, ...). ■ Gedimams, atsiradusiems naudojant gaminį su netinkamomis laikmenomis, jungiant prie netinkamų tinklų, dedant į gaminį netinkamus maitinimo šaltinius (baterijas) ar dėl bet kokių kitų netinkamų naudojimo sąlygų (pvz. aukštos temperatūros, didelės drėgmės, žemės drebejimų...). ■ Nustačius, kad gaminys taisytas, modifikuotas ar ardytas neįgaliotų tai daryti asmenų. ■ Jei galutinis naudotojas neturi visų reikalingų dokumentų, įrodančių jo teisę į garantinį remontą (pvz. dokumento, kur būtų nurodytas gaminio įsigijimo laikas ir vieta). ■ Jei data pateiktuose dokumentuose skiriasi nuo datos ant gaminio.

Varunki gwarancji

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

■ usterka była widoczna w chwili zakupu, ■ usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, ■ produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku, ■ produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.), ■ produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp., ■ produkt został uszkodzony mechanicznie (np. wylamany przycisk, upadek, itp.), ■ produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.), ■ produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel, ■ użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), ■ dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urzędzeniu, ■ produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Uab „Senukai Prekybos
Centras“ Garantinis Servisas
Jonavos G. 62, LT-44192,
Kaunas, Lithuania
Tel.: +370 37 212 146
Tex.: +370 37 212 165
garrem@senukai.lt
www.senukai.lt

Fast Poland, Sp. z o.o.
Sokołowska 10
PL 05-090 Puchały
Poland
Tel.: +48 500 116 777
Fax: +48 22 869 96 13
fastpoland@fastpoland.pl
www.fastpoland.pl

